

RAPPORT DU PRESIDENT AU BUREAU BERICHT DES PRÄSIDENTEN AN DEN VORSTAND

TITRE : Projet Interreg VI A Rhin supérieur « Fonds pour petits projets PAMINA » : Comité de sélection Festival photo nature

THEMA : Interreg VI A Oberrhein Projekt „PAMINA Kleinprojektefonds“: Auswahlgremium Naturfoto-Festival

N° 17

Réunion du 3 juin 2025

Sitzung vom 3. Juni 2025

1. Hintergrund

Im Rahmen des vom Eurodistrikt PAMINA getragenen Interreg VI A Oberrhein Projektes „PAMINA-Kleinprojektefonds“ fungiert der Vorstand des EVTZ als Auswahlgremium für die Anträge auf Förderung im Rahmen des Kleinprojektefonds (KPF).

2. Eingegangener Antrag

Für die Vorstandssitzung am 3. Juni 2025 ist zum gesetzten Stichtag am 28. April 2025 folgender Antrag rechtzeitig und vollständig eingegangen:

1. Contexte

Dans le cadre du projet Interreg VI A Rhin Supérieur « Fonds pour petits projets PAMINA » porté par l'Eurodistrict PAMINA, le Bureau du GECT fait office de comité de sélection pour les demandes de subvention reçues dans le cadre du Fonds pour petits projets (FPP).

2. Demande reçue

Pour la réunion du Bureau du 3 juin 2025, la demande suivante a été reçue dans les délais et de manière complète à la date limite fixée au 28 avril 2025 :

Porteur du petit projet Träger des Kleinprojekts	Titre du petit projet Titel des Kleinprojekts	Durée Dauer	Budget total Gesamtbudget	Cofinancement FEDER demandé Beantragte EFRE Förderung
Maison de la nature du Delta de la Sauer et d'Alsace du Nord	8ème Festival franco-allemand de photo nature 8. Deutsch-französisches Naturfoto-Festival	28.04.2025 – 31.12.2025	56.953,96 €	34.172,38 €

Das Antragsformular und Budget für das Kleinprojekt sowie der von der Verwaltung ausgefüllten Bewertungsbogen sind als Anhang beigelegt.

Le formulaire de demande de subvention et le budget du petit projet ainsi que la fiche d'évaluations remplies par l'administration sont joints en annexe.

Abschließend möchte ich Sie bitten, den folgenden Beschlussentwurf zu genehmigen:

En conclusion, je vous prie d'approuver le projet de délibération suivant :

Der Vorstand, auf Vorschlag des Vorsitzenden:

Sur proposition du Président, le Bureau:

- *beschließt eine EFRE-Förderung des Maison de la nature du delta de la Sauer et d'Alsace du Nord e.V. in Höhe von maximal 34.172,38 € zur Umsetzung des Projektes „8. Deutsch-französisches Naturfoto-Festival“;*
- *genehmigt die Verwendung der in Kapitel 6574 eingestellten Mittel;*
- *ermächtigt den Präsidenten, die Vereinbarungen zum Kleinprojekten „8. Deutsch-französisches Naturfoto-Festival“ sowie eventuell notwendige Zusatzvereinbarungen zu unterzeichnen.*

- *décide d'attribuer une subvention FEDER à l'association « Maison de la nature du delta de la Sauer et d'Alsace du Nord » à hauteur maximale de 34.172,38 € pour la réalisation du projet « 8^{ème} Festival franco-allemand de photo nature » ;*
- *autorise l'utilisation des crédits inscrits sur le chapitre 6574 ;*
- *autorise le Président à signer les conventions relatives aux petits projets « 8^{ème} Festival franco-allemand de photo nature » ainsi que les avenants à intervenir.*

Lauterbourg, le 19 mai 2025
Le Président / Der Präsident



Dietmar SEEFELDT